

**DỰỢC SỰ  
SÁM NGHI**  
Quyển Trung  
**02**



# TIÊU TAI DIÊN THỌ DƯỢC SƯ SÁM NGHI – QUYỂN TRUNG

TỊNH PHÁP GIỚI CHÂN NGÔN

**Án lam xoá ha. (7 lần)**

TỊNH KHẨU NGHIỆP CHÂN NGÔN

**Tu rị, tu rị, ma ha tu rị, tu tu rị ta bà-ha. (3 lần)**

TỊNH TAM NGHIỆP CHÂN NGÔN

**Án - ta phạ bà phạ, truật đà ta phạ, đạt mạ ta phạ,  
bà phạ truật độ hám. (3 lần)**

TỊNH THỔ CHÂN NGÔN

**Nãng mờ tam mẫn đa, một đà nã,  
Án - độ rô, độ rô, địa vĩ ta bà-ha. (3 lần)**

## CÚNG HƯƠNG

Nguyên mây hương màu này  
 Khắp cùng mười phương cõi  
 Cúng dường tất cả Phật  
 Tôn Pháp, chư Bồ-tát  
 Vô biên chúng Thanh-văn  
 Và cả thầy Thánh Hiền  
 Duyên khởi đài sáng chói  
 Trùm khắp vô biên cõi  
 Khắp xông các chúng sanh  
 Đều phát Bồ-đề tâm  
 Xa lìa những nghiệp vọng  
 Trọn nên đạo Vô-thượng.

Nam mô Hương Cúng Dường Bồ-tát Ma-ha-tát. (3 lần)

## KỶ NGUYỆN

Tư thời đệ tử chúng con cung đối Phật tiền thành tâm thiết lễ: Huân Tu lễ bái Dược Sư Đạo Tràng Sám Pháp.

Ngưỡng nguyện thập phương tam thế nhất thiết thường trụ Tam Bảo, đức Bổn sư Thích Ca Mâu Ni Phật, Dược Sư Lưu Ly Quang Vương Phật, cực lạc thế giới A Di Đà Phật, đại bi Quán Thế Âm Bồ-tát, Nhựt Quang Biến Chiếu Bồ-tát, Nguyệt Quang Biến Chiếu Bồ-tát, Tiêu Tai Chướng Bồ-tát, Cứu Thoát Bồ-tát, cập nhất thiết chư đại Bồ-tát, chư Hiền Thánh Tăng, chư Thiên Long Bát Bộ, Hộ Pháp thần vương, nhất thiết thiện thần Già-lam Thánh chúng thù từ quang giáng đạo tràng chứng minh công đức, gia hộ cho đệ tử ... tội chướng báo chướng phiền não chướng tất giai tiêu diệt, tật bệnh tiêu trừ, thân tâm an lạc, phước thọ tăng long, thiện căn tăng trưởng, chánh tín bất hoại, hiện đời phước huệ trang nghiêm, mạng chung vãng sanh được đức Phật A Di Đà thọ ký.

Nam mô Chứng Minh Sư Bồ-tát Ma-ha-tát.

TÁN PHẬT

**Pháp Vương Vô Thượng Tôn**

**Tam-giới vô luân thất**

**Thiên nhân chi Đạo sư**

**Tứ-sanh chi Từ-phụ**

**Ư nhứt niệm quy-y**

**Năng diệt tam-kỳ nghiệp**

**Xưng dương nhược tán thán**

**Ức kiếp mạc năng tận.**

## QUÁN TƯỚNG

Năng lễ, sở lễ tánh không tịch,  
Cảm ứng đạo-giao nan tư nghì,  
Ngã thử đạo-tràng như Đế-châu,  
Thập phương chư Phật ảnh hiện trung,  
Ngã thân ảnh hiện chư Phật tiền,  
Đầu diện tiếp túc quy mạng lễ.

## ĐÁNH LỄ TAM BẢO

**CHÍ TÂM ĐÁNH LỄ: Nam mô Tận Hư Không Biến Pháp Giới, Quá, Hiện, Vị Lai Thập Phương Chư Phật, Tôn Pháp, Hiền Thánh Tăng Thường Trụ Tam Bảo. (1 lạy)**

**CHÍ TÂM ĐÁNH LỄ: Nam mô Ta-bà Giáo Chủ Điều Ngự Bốn Sư Thích Ca Mâu Ni Phật, Đương Lai Hạ Sanh Di Lặc Tôn Phật, Đại Trí Văn Thù Sư Lợi Bồ-tát, Đại Hạnh Phổ Hiền Bồ-tát, Hộ Pháp Chư Tôn Bồ-tát, Linh Sơn Hội Thượng Phật Bồ-tát. (1 lạy)**

**CHÍ TÂM ĐÁNH LỄ: Nam-mô Đông Phương giáo chủ Tiêu Tai Diên Thọ Dược Sư Lưu Ly Quang Vương Phật, Cực Lạc Thế Giới Đại Từ Đại Bi A Di Đà Phật, Đại Bi Quán Thế Âm Bồ-tát, Đại Thế Chí Bồ-tát, Đại Nguyên Địa Tạng Vương Bồ-tát, Thanh Tịnh Đại Hải Chúng Bồ-tát. (1 lạy)**

(Trang 80)

## TÁN DƯƠNG CHI

**Dương chi tịnh thủy,**

**Biển sái tam thiên,**

**Tánh không bát đức lợi nhân thiên,**

**Pháp giới quảng tăng diên,**

**Diệt tội tiêu khiên,**

**Hỏa diệm hóa hồng liên.**

**Nam mô Thanh Lương Địa Bồ-tát. (3 lần)**



## Nam mô Đại Bi Hội Thượng Phật Bồ-tát. (3 lần)

### CHÚ ĐẠI BI

Thiên thủ thiên nhãn vô ngại đại bi tâm đà ra ni.

Nam mô hắc ra đát na đa ra dạ da. Nam mô a rị da, bà lô yết đế, thước bát ra da, Bồ-đề tát đỏa bà da, ma ha tát đỏa bà da, ma ha ca lô ni ca da. Án tát bàn ra phạt duệ, số đát na tát đỏa. Nam mô tất kiết lật đỏa, y mông a rị da, bà lô yết đế thất Phật ra lăng đà bà.

Nam mô na ra căn trì hê rị, ma ha bàn đa sa mế, tát bà a tha đậu du bằng, a thệ dựng, tát bà tát đa, na ma bà già, ma phạt đạt đậu, đát điệt tha. Án a bà lô hê, lô ca đế, ca ra đế, di hê rị, ma ha Bồ-đề tát đỏa, tát bà tát bà, ma ra ma ra, ma hê ma hê, rị đà dựng, cu lô cu lô kiết mông, độ lô độ lô, phạt xà da đế, ma ha phạt xà da đế, đà ra đà ra, địa rị ni, thất Phật ra da, dá ra dá ra mạ mạ phạt ma ra, mục

đế lệ, y hê y hê, thất na thất na a ra sâm Phật ra xá lợi, phạt sa phạt sâm, Phật ra xá da, hô lô hô lô ma ra, hô lô hô lô hê rị, ta ra ta ra, tất rị tất rị, tô rô tô rô, Bồ-đề dạ Bồ-đề dạ, bồ đà dạ bồ đà dạ, di đế rị dạ, na ra cần trì địa rị sắc ni na, ba dạ ma na ta bà ha. Tất đà dạ ta bà ha. Ma ha tất đà dạ ta bà ha. Tất đà du nghệ thất bàn ra dạ, ta bà ha. Na ra cần trì, ta bà ha. Ma ra na ra, ta bà ha. Tất ra tăng a mục khê da, ta bà ha. Ta bà ma ha, a tất đà dạ, ta bà ha. Giả kiết ra a tất đà dạ, ta bà ha. Ba đà ma yết tất đà dạ, ta bà ha. Na ra cần trì bàn đà ra dạ, ta bà ha. Ma bà lị thắng yết ra dạ, ta bà ha.

Nam mô hắc ra đát na, đa ra dạ da. Nam mô a rị da, bà lô yết đế, thước bàn ra dạ, ta bà ha.

"Án tất điện đô, mạn đa ra, bạt đà dạ ta bà-ha." (3 lần)

**Nam mô Thập-phương Thường Trụ Tam Bảo. (3 lần)**

VĂN PHÁT NGUYỆN

Cúi lạy đấng tam-giới Tôn  
Quy mạng cùng mười phương Phật  
Con nay phát nguyện rộng  
Lễ tụng Sám Dược Sư  
Trên đền bốn ơn nặng  
Dưới cứu khổ tam-đồ  
Nếu có kẻ thấy nghe  
Đều phát lòng Bồ-đề,  
Hết một báo thân này  
Sanh qua cõi Cực-lạc.

**Nam mô Bốn Sư Thích Ca Mâu Ni Phật. (3 lần)**

KHAI KINH KỆ

**Pháp vi diệu rất sâu vô lượng**

**Trăm nghìn muôn ức kiếp khó gặp**

**Con nay thấy nghe được thọ trì**

**Nguyện hiểu nghĩa chơn thật của Như Lai.**

**Nam-mô Dược Sư Hải Hội Phật Bồ-tát. (3 lần)**

(Trang 103)

## DƯỢC SƯ SÁM NGHI

Quyển Trung

**Tất cả chư Phật thương tưởng chúng sanh, thuyết cho Dược Sư Đạo Tràng Sám Pháp, nên ngày nay chúng con đem tánh mạng mà quy y đánh lễ hết thủy chư Phật:**

**Nam-mô Tỳ Lô Giá Na Phật**

**Nam-mô Bốn Sư Thích Ca Mâu Ni Phật**

**Nam-mô Dược Sư Lưu Ly Quang Như Lai**

**Nam-mô Vô Lượng Thọ Phật**

**Nam-mô Tận Thập Phương Biến Pháp Giới Quá Khứ**

**Nhất Thiết Chư Phật**

**Nam-mô Tận Thập Phương Biến Pháp Giới Hiện Tại**

**Nhất Thiết Chư Phật**

**Nam-mô Tận Thập Phương Biến Pháp Giới Vị Lai**

**Nhất Thiết Chư Phật**

**Nam-mô Dược Sư Lưu Ly Quang Như Lai Bốn Nguyên**

**Công Đức Kinh**

**Nam-mô Nhật Quang Biến Chiếu Bồ-tát**

**Nam-mô Nguyệt Quang Biến Chiếu Bồ-tát**

**Nam-mô Văn Thù Sư Lợi Bồ-tát**

**Nam-mô Quan Thế Âm Bồ-tát**

**Nam-mô Đắc Đại Thế Bồ-tát**

**Nam-mô Vô Tận Ý Bồ-tát**

**Nam-mô Bảo Đàm Hoa Bồ-tát**

**Nam-mô Dược Vương Bồ-tát**

**Nam-mô Dược Thượng Bồ-tát**

**Nam-mô Di-Lặc Bồ-tát**

**Nam-mô Tiêu Tai Chướng Bồ-tát**

**Nam-mô Tăng Phúc Thọ Bồ-tát**

**Nam-mô Nhạc Âm Thọ Hạ Tam Vạn Lục Thiên Bồ-tát**

**Nam-mô A Nan Tôn Giả, Bát Thiên Tỳ-khưu**

**Chư Đại Thánh Tăng**

**Nam-mô Cứu Thoát Bồ-tát.**

**Đánh lễ chư Phật rồi tiếp lại Sám-hối. Đệ tử chúng con khắp vì bốn ân, ba cõi cùng pháp giới chúng sanh, đều nguyện dứt trừ ba chương, nên quy mạng Sám-hối.**

**Con và chúng sanh từ vô thủy cho đến ngày nay do bởi ái kiến, trong chấp ta người, ngoài do bạn ác, không tùy hỷ ai, dù một mảy thiện, duy khắp ba nghiệp làm đủ các tội, sự tuy không rộng, song tâm ác biến khắp, ngày đêm tương tục không có gián đoạn. Che giấu lỗi lầm, không muốn ai hay. Không sợ ác đạo, không hổ không thẹn, bác bỏ nhân quả. Các tội chương như vậy chưa từng Sám-hối.**

**Chúng con ngày nay đối trước chư Phật khắp cả mười phương, trước đức Dược Sư Như Lai, tin sâu nhân quả, sinh tâm quý nặng,**



sinh sợ hãi lớn phát lộ Sám-hối, đoạn tâm tương tục, phát tâm bồ-đề, đoạn ác tu thiện, siêng năng thúc liễm ba nghiệp. Đổi bỏ tánh xấu, chuyển lỗi nặng xưa, tùy hỷ phạm Thánh dù chỉ mảy may điều thiện.

Nghĩ nhớ đức Phật Dược Sư có lực đại nguyện, có thể cứu vớt con, đem con ra khỏi biển hai chết mà đặt lên trên bờ ba đức. Duy nguyện từ bi ai lân nhiếp thọ.

Tất cả chúng con đều chí tâm quy mạng đánh lễ:

Nam-mô Tỳ Lô Giá Na Phật

Nam-mô Bốn Sư Thích Ca Mâu Ni Phật

Nam-mô Dược Sư Lưu Ly Quang Như Lai

Nam-mô Vô Lượng Thọ Phật

**Nam-mô Tận Thập Phương Biến Pháp Giới Quá Khứ**

**Nhất Thiết Chư Phật**

**Nam-mô Tận Thập Phương Biến Pháp Giới Hiện Tại**

**Nhất Thiết Chư Phật**

**Nam-mô Tận Thập Phương Biến Pháp Giới Vị Lai**

**Nhất Thiết Chư Phật**

**Nam-mô Dược Sư Lưu Ly Quang Như Lai Bốn Nguyên**

**Công Đức Kinh**

**Nam-mô Nhật Quang Biến Chiếu Bồ-tát**

**Nam-mô Nguyệt Quang Biến Chiếu Bồ-tát**

**Nam-mô Văn Thù Sư Lợi Bồ-tát**

**Nam-mô Quan Thế Âm Bồ-tát**

**Nam-mô Đắc Đại Thế Bồ-tát**

**Nam-mô Vô Tận Ý Bồ-tát**

**Nam-mô Bảo Đàm Hoa Bồ-tát**

**Nam-mô Dược Vương Bồ-tát**

**Nam-mô Dược Thượng Bồ-tát**

**Nam-mô Di Lặc Bồ-tát**

**Nam-mô Tiêu Tai Chương Bồ-tát**

**Nam-mô Tăng Phúc Thọ Bồ-tát**

**Nam-mô Nhạc Âm Thọ Hạ Tam Vạn Lục Thiên Bồ-tát**

**Nam-mô A Nan Tôn Giả, Bát Thiên Tỳ-khưu**

**Chư Đại Thánh Tăng**

**Nam-mô Cứu Thoát Bồ-tát.**

**Đánh lễ chư Phật rồi tiếp lại Sám-hối. Đệ tử chúng con từ vô thỉ cho đến ngày nay, có bao nhiêu bệnh tham sân, tật đố; bệnh kiêu mạn, tự cao; bệnh không rõ thiện, ác; bệnh không tin tội phúc; bệnh bất hiếu, ngũ nghịch;**

**bệnh phá nhục Tam Bảo; bệnh không tu trai giới; bệnh phá phạm thi-la; bệnh khen mình chê người;**

**bệnh tham được không ngán; bệnh mê thanh theo sắc; bệnh tham hương ái xúc; bệnh tin tà, đảo kiến; bệnh tham dâm hám tửu, phóng dật vô độ;**

**bệnh dầu gặp thầy mà lại cho thuốc không đúng; còn bệnh vô lượng tai nạn, khổ nhục, sầu thương nung đốt, thân tâm chịu khổ. Muốn làm cho những bệnh khổ ấy tiêu trừ, sở cầu mãn nguyện.**

Bấy giờ đức Dược Sư Lưu Ly Quang Như Lai nhập vào tam-ma-địa tên là: "Trừ Diệt Nhất Thiết Chúng sanh Khổ Não".

Khi nhập định ấy rồi thì từ nơi nhục kế phóng ra ánh sáng lớn. Trong luồng ánh sáng ấy diễn nói đại Đà-la-ni:

Nam mô bát già phật đế, bệ sát xã, lữ rô thích lưu ly bác lạc bà, hắt ra xà dã. Đát tha yết đa da, a ra hắc đế. Tam miệu tam bột đà da, đát diệt tha. Án, bệ sát thệ, bệ sát thệ, bệ sát xã, tam một yết đế tóa-ha.

Khi luồng ánh sáng diễn nói đại Đà-la-ni ấy rồi, cả đại địa chấn động phóng đại quang minh, hết thảy chúng sanh bệnh khổ tiêu trừ, thọ lạc an ổn.

Do đó mà biết công năng Sám-hối là tể thuốc linh nghiệm làm lành bệnh thân tâm, là phương pháp kỳ diệu liễu sinh thoát tử. Như vị đại y vương tùy bệnh cho thuốc, nghĩa là: Từ bi hỷ xả là thuốc, nhẫn nhục nhu hòa là thuốc; chánh tín Tam-bảo là thuốc; siêng tu phước huệ là thuốc; sáu ba-la-mật là thuốc; cam-lộ đầy đủ là thuốc; tham cầu pháp vị là thuốc; tu chân dưỡng khí là thuốc; phản bốn hoàn nguyên là thuốc; có lỗi đổi được là thuốc; thiện xảo phương tiện là thuốc; không động thanh, sắc là thuốc; thanh tâm đoạn dục là thuốc. Thường dùng những thuốc như thế trộn pha hoà hợp, tùy thời mà uống.

Chúng sanh mà bệnh là đồng một bệnh, chúng sanh cần thuốc là đồng một thuốc. Nếu nói nhiều pháp, đó là điên đảo.

Nếu y Nhất Thừa thật tướng mà nói, thì đâu có thêm có bớt, có đơ có sạch, có lành có dữ, có tội có phước, có bệnh có thuốc. Quán phương tiện xưa như người trong mộng.

Trong mộng thấy thân bị bệnh nên cầu thầy uống thuốc mà được trừ khỏi. Đến khi tỉnh mộng mới ngộ ra rằng vốn không có bệnh. Sự không bệnh cũng không, huống chi thầy với thuốc.

Nên bệnh của chúng sanh toàn là bệnh huyễn, thuốc của chư Phật toàn là thuốc huyễn. Mới hay Như Lai thuyết Pháp một tướng một vị, đó là tướng giải thoát, tướng ly, tướng diệt, cứu cánh Niết-bàn, trọn về nơi Không.

Ví như từ một đám mây mưa xuống, thì cây thuốc lớn nhỏ gì cũng được tươi tốt.

Chúng con ngày nay nhờ ơn Phật mà được nghe danh hiệu của đức Thế Tôn Dược Sư Lưu Ly Quang Như Lai, không còn có các nạn bệnh khổ nữa, mới đạt đến cứu cánh vô thượng Bồ-đề.

Vì vậy, ngày nay chúng con cùng nhau đốc thúc, cùng nhau nhất tâm, suốt đời quy y Phật Pháp Tăng. Nay xin quy mạng đánh lễ hết thảy chư Phật:

Nam-mô Tỳ Lô Giá Na Phật

Nam-mô Bốn Sư Thích Ca Mâu Ni Phật

Nam-mô Dược Sư Lưu Ly Quang Như Lai

Nam-mô Vô Lượng Thọ Phật

Nam-mô Tận Thập Phương Biến Pháp Giới Quá Khứ

Nất Thiết Chư Phật



**Nam-mô Tận Thập Phương Biến Pháp Giới Hiện Tại**

**Nhất Thiết Chư Phật**

**Nam-mô Tận Thập Phương Biến Pháp Giới Vị Lai**

**Nhất Thiết Chư Phật**

**Nam-mô Dược Sư Lưu Ly Quang Như Lai Bốn Nguyên**

**Công Đức Kinh**

**Nam-mô Nhật Quang Biến Chiếu Bồ-tát**

**Nam-mô Nguyệt Quang Biến Chiếu Bồ-tát**

**Nam-mô Văn Thù Sư Lợi Bồ-tát**

**Nam-mô Quan Thế Âm Bồ-tát**

**Nam-mô Đắc Đại Thế Bồ-tát**

**Nam-mô Vô Tận Ý Bồ-tát**

**Nam-mô Bảo Đàm Hoa Bồ-tát**

**Nam-mô Dược Vương Bồ-tát**

**Nam-mô Dược Thượng Bồ-tát**

**Nam-mô Di Lạc Bồ-tát**

**Nam-mô Tiêu Tai Chướng Bồ-tát**

**Nam-mô Tăng Phúc Thọ Bồ-tát**

**Nam-mô Nhạc Âm Thọ Hạ Tam Vạn Lục Thiên Bồ-tát**

**Nam-mô A-Nan Tôn Giả, Bát Thiên Tỳ-khưu**

**Chư Đại Thánh Tăng**

**Nam-mô Cứu Thoát Bồ-tát.**

**Đánh lễ chư Phật rồi tiếp lại Sám-hối. Nếu có chúng sanh nào muốn thoát bệnh khổ, nên vì họ mà trong bảy ngày bảy đêm thọ**

trì Bát quan trai giới. Nên đem đồ ăn, đồ uống và các đồ cần dùng, tùy sức mình mà cúng dường chúng Tỳ-kheo Tăng.

Ngày đêm sáu thời lễ bái hành đạo, cúng dường đức Thế Tôn Dược Sư Lưu Ly Quang Như Lai. Đọc tụng tôn Kinh bốn mươi chín biến, thắp bốn mươi chín ngọn đèn và đốt luôn trong bốn mươi chín ngày đêm, ánh sáng không dứt. Như vậy thì có thể thoát được tai ách các nạn, không bị các hoạn ác quỷ nắm giữ.

Vì vậy, ngày nay đệ tử cùng với hiện tiền chúng đảng, tất cả đều cùng cực tinh tấn, đốt hương rải hoa, thắp đèn treo phang, phóng sanh tu phước, khiến được độ qua khổ ách, không bị các nạn. Nguyện xin đức Như Lai chứng minh cho chúng con Sám-hối.

Đệ tử chúng con từ vô thủy cho đến ngày nay, có làm điều gì cũng không vừa ý, phải biết đều là do nơi dư báo của ác nghiệp, từ quá

khứ đến nay mà gây ra. Vì vậy, ngày nay cần phải nỗ lực cầu xin Sám-hối.

Sám-hối các quả báo nhân gian bị ác mộng ác tướng, những sự không cát tường.

Sám-hối các quả báo nhân gian bị ác bệnh suốt năm suốt tháng không lành, nằm liệt giường liệt chiếu không thể đi đứng.

Sám-hối các quả báo nhân gian bị đông ôn hạ dịch, bệnh độc, thương hàn.

Sám-hối các quả báo nhân gian bị nước, lửa, giặc cướp, đao binh nguy hiểm.

Sám-hối các quả báo nhân gian bị sư tử, cọp sói, rắn độc, bò cạp, rết sâu làm hại. Sám-hối các quả báo nhân gian bị sanh lão bệnh tử, lo buồn khổ não.

Sám-hối các quả báo chúng sanh do thân, ngữ, ý nghiệp, tạo tác tăng trưởng đủ loại ác nghiệp.

Sám-hối các quả báo chúng sanh phải đọa trong ba đường ác, vô lượng ngàn năm chịu khổ kịch liệt.

Sám-hối các quả báo chúng sanh bị trôi lăn trong địa-ngục, bàng sinh, quỷ thú lưu chuyển không cùng.

Sám-hối các quả báo chúng sanh không sinh lại vào trong các ác đạo.

Sám-hối các quả báo chúng sanh phải làm tôi tớ người, bị người sai sử.

Sám-hối các quả báo chúng sanh hoặc làm trâu bò, lừa ngựa, lạc đà, thường bị đánh đập, và các quả báo thường phải chở nặng theo đường mà đi, lại còn bị đói khát hành hạ khổ sở.

Sám-hối các quả báo nhân gian bị bóng đè, yêu mi, bùa ếm, thuốc độc, thầy bay, quỷ tà, trá ngục. Còn có vô lượng các quả báo tai họa, hoạnh tử, ôn dịch, tử nạn, suy não quấy phá như vậy trong hiện tại và vị lai của cõi trời, cõi người. Chúng con ngày nay chí thành hướng về đức Phật Dược Sư, hải hội Thánh chúng, mà cầu xin Sám-hối, nguyện đều tiêu diệt.

Trước đã cứu xét cái lẽ cứu cánh bệnh này, thuốc này đồng là huyễn ảo. Sám-hối hết thầy báo chương do ác nghiệp gây ra. Nay xin tuân tự phát nguyện hồi hướng.

Đệ tử chúng con nguyện đem công đức được phát sanh bởi sự Sám-hối ba chương trọn đều hồi hướng, thí cho tất cả chúng sanh, cùng đồng Sám-hối.

Nguyện cùng tất cả chúng sanh từ nay trở đi, cho đến ngày thành đạo Bồ-đề, nhớ khổ sanh tử mà phát Bồ-đề tâm. Đối ác làm lành, bỏ tà quy chánh. Thân tâm an lạc, sống lâu vô cùng, áo cơm sung túc, nhà cửa, thân thuộc, đồ dùng kho nẫm tràn đầy. Hình tướng đoan chánh, trí tuệ thông minh, uy nghiêm dũng liệt.

Các tướng Dược-xoa hộ vệ, chư Phật Thánh chúng nhiếp thọ. Làm gì cũng được ân trạch của đức Từ bi gia hộ.

Đệ tử chúng con lại nguyện từ nay trở đi tức chúng bồ-đề, tướng hảo quang minh, trang nghiêm thù thắng.

Nguyện cho chúng sanh nhờ quang khai tỏ tùy ý hướng đi, làm các sự nghiệp.

Nguyện cho chúng sanh đều được vô tận các vật thọ dụng không hề thiếu thốn.

Nguyện cho chúng sanh kiến lập Đại Thừa trọn khiến an trụ trong Đạo Bồ-đề.

Nguyện cho chúng sanh được giới thể không thiếu sót, giả sử có hủy phạm thì phục hồi thanh tịnh.

Nguyện cho chúng sanh đẹp đẽ thông tuệ, các căn đầy đủ, không các bệnh khổ.

Nguyện cho chúng sanh tật bệnh tiêu trừ, gia quyến đồ dùng trọn đều sung túc.

Nguyện cho chúng sanh chuyển thân nữ thành thân nam, đủ tướng trượng phu, cho đến vô thượng Bồ-đề.

Nguyện cho chúng sanh thoát khỏi mạng lưới ma nghiệp, giải thoát tất cả ràng buộc của ngoại đạo.



Nguyện cho chúng sanh, bị phép vua gia tội, ưu sầu nung đốt đều được giải thoát.

Nguyện cho chúng sanh ăn uống no đủ, sau dùng pháp vị tất cánh an lạc.

Nguyện cho chúng sanh, như ý mình thích đủ loại y phục tùy tâm mãn nguyện.

Nguyện cho chúng sanh trường thọ giàu có, quan vị, nam, nữ, hễ có cầu gì cũng đều toại ý.

Nguyện tất cả quốc độ, trăm sự quái dị, cứu hoạnh, bát nạn, tam tai, nước khác xâm lăng quấy nhiễu, giặc cướp phản loạn, tất cả ác nạn trọn đều tiêu diệt;

Quốc giới an ổn, mưa gió thuận thời, mùa màng thịnh vượng;

tất cả hữu tình không bệnh hoan lạc, hạnh nguyện Bồ-đề niệm niệm tăng minh, cứu khổ chúng sanh tương như chính mình.

Lại nguyện đời đời kiếp kiếp, sanh ra ở đâu cũng không rơi vào chỗ biên địa, sinh vào nhà chánh tín;

tướng mạo đoan nghiêm, trí tuệ biện tài;

xa lìa ác pháp, thân cận thiện hữu;

kiên trì giới hạnh, kiến lập đại thừa.

Lại nguyện đời đời kiếp kiếp, sanh ra ở đâu cũng chấn hưng pháp Phật, phá hủy lưới ma;

phấn chí tu hành đầy đủ sáu ba-la-mật;

quảng tu cúng dường, phước huệ trang nghiêm, nhẫn nhục tinh tấn, chứng đạo Bồ-đề.

**Chúng con ngày nay muốn nghĩ báo đáp ân đức của đức Dược Sư Lưu Ly Quang Như Lai, bằng cách thường nên như vậy mà lợi ích an lạc hết thảy chúng sanh. Cho nên chúng con chí tâm quy mạng đánh lễ.**

### DƯỢC SƯ QUÁN ĐÁNH CHƠN NGÔN

**Nam mô bát già phạt đế, bệ sát xã, lữ rô thích lưu ly bác lạc bà, hất ra xà dã. Đát tha yết đa da, a ra hắc đế. Tam miệu tam bột đà da, đát diệt tha. Án, bệ sát thệ, bệ sát thệ, bệ sát xã, tam một yết đế tóa-ha. (7 lần)**

TÁN PHẬT DƯỢC SƯ  
Đông phương đóa tọa,  
Vô thượng Y Vương,  
Mười hai đại nguyện diệu nan lường,  
Diệt tội, dứt tai ương,  
Ban phúc giáng cát tường,  
Tặng ích thọ miên trường.  
Dược Sư Phật, Dược Sư Phật,  
Tiêu Tai Diên Thọ Dược Sư Phật  
Tùy tâm mãn nguyện Dược Sư Phật  
Nam-mô Tiêu Tai Diên Thọ Dược Sư Lưu Ly  
Quang Vương Phật.

Hết quyển trung

(Trang 141)

## MA-HA BÁT NHÃ BA LA MẬT ĐA TÂM KINH

Quán Tự Tại Bồ-tát hành thâm Bát-Nhã Ba-la-mật-đa thời  
chiếu kiến ngũ uẩn giai không, độ nhất thiết khổ ách.

Xá-Lợi Tử! Sắc bất dị không, không bất dị sắc, sắc tức thị  
không, không tức thị sắc, thọ, tưởng, hành, thức, diệc phục như  
thị.

Xá-Lợi Tử! Thị chư pháp không tướng, bất sanh, bất diệt, bất  
cấu, bất tịnh, bất tăng, bất giảm.

Thị cố không trung vô sắc, vô thọ, tưởng, hành, thức, vô nhãn,  
nhĩ, tỷ, thiệt, thân, ý; vô sắc, thanh, hương, vị, xúc, pháp; vô nhãn  
giới nãi chí vô ý thức giới.

**Vô vô-minh, diệt vô vô-minh tận, nãi chí vô lão tử, diệt vô lão tử tận; vô khổ, tập, diệt, đạo; vô trí diệt vô đắc.**

**Dĩ vô sở đắc cố, Bồ-đề-tát-đoả y Bát-Nhã Ba-la-mật-đa cố, tâm vô quái-ngại; vô quái-ngại cố, vô hữu khủng bố, viễn ly điên-đảo mộng tưởng, cứu cánh Niết-bàn.**

**Tam-thế chư Phật, y Bát-Nhã Ba-la-mật-đa cố, đắc A-nậu-đa-la Tam-miệu Tam-bồ-đề. Cố tri Bát-Nhã Ba-la-mật-đa, thị đại-thần chú, thị đại-minh chú, thị vô-thượng chú, thị vô đẳng đẳng chú, năng trừ nhất thiết khổ, chơn thiệt bất hư.**

**Cố thuyết Bát-Nhã Ba-la-mật-đa chú, tức thuyết chú viết:**

**"Yết-đế yết-đế, ba-la yết-đế, ba-la-tăng yết-đế, Bồ-đề tát bà-ha."**

(3 lần)

THÁNH VÔ LƯỢNG THỌ QUYẾT ĐỊNH  
QUANG MINH VƯƠNG ĐÀ LA NI.

**Án, nại ma ba cát ngỏa đế, a ba ra mật đạp, a  
ưu rị a nạp, tô tất nể, thiết chấp đạp, điệp tá ra tề  
dã, đát tháp cả đạt dã, a ra ha đế, tam dược tam  
bất đạt dã, đát nể dã tháp.**

**Án, tát rị ba, tang tư cát rị, bót rị thuật đạp, đạt  
ra mã đế, cả cả nại, tang mã ngọt cả đế, ta ba  
ngỏa, tử thuật đế, mã hất nại dã, bát rị ngỏa rị tá  
hất. (3 lần)**

## KẾT ĐÀN HỒI HƯƠNG

Lễ sám công đức thù thắng hạnh,  
Vô biên thắng phước giai hồi hương,  
Phổ nguyện pháp giới chư chúng sanh,  
Tốc vãng vô lượng quang Phật-sát.

Nguyện tiêu tam chương trừ phiền não,  
Nguyện đắc trí huệ chơn minh liễu,  
Phổ nguyện tội chương tất tiêu trừ,  
Thế thế thường hành Bồ-tát đạo.



Nguyện sanh Tây phương tịnh độ trung,  
Cửu phẩm Liên-hoa vi phụ mẫu,  
Hoa khai kiến Phật ngộ vô sanh,  
Bất thối Bồ-tát vi bạn lữ.

Nguyện dĩ thử công đức,  
Phổ cập ư nhưt thiết,  
Ngã đẳng dĩ chúng sanh,  
Giai cộng thành Phật đạo.

## PHỤC NGUYỆN

*Thượng lai đệ tử chúng con cung đối Phật tiền thành tâm thiết lễ: Huân Tu lễ bái Dược Sư Đạo Tràng Sát Pháp. Nguyên thập phương thường trụ Tam Bảo, đức Bổn sư Thích Ca Mâu Ni Phật, Dược Sư Lưu Ly Quang Vương Phật, cực lạc thế giới A Di Đà Phật, đại bi Quán Thế Âm Bồ-tát, Tiêu Tai Chướng Bồ-tát, Cứu Thoát Bồ-tát, cập nhất thiết chư đại Bồ-tát, chư Hiền Thánh Tăng, tùy từ chứng minh công đức, gia hộ cho đệ tử . . . tội chướng báo chướng phiền não chướng tất giai tiêu diệt, tật bệnh tiêu trừ, thân tâm an lạc, phước thọ tăng long, thiện căn tăng trưởng, chánh tín bất hoại, hiện đời phước huệ trang nghiêm, qua đời sau được đức Phật A Di Đà thọ ký.*

*Thứ nguyện hồi hướng cầu siêu độ cho chư hương linh cứu huyền thất Tổ, nội ngoại tiên linh, đa sanh phụ mẫu, thất thế phụ mẫu, chư hương linh phảng phất quanh đây trọng thừa Phật Pháp Tăng lực, nương nhờ kinh chú khiến phiền não đoạn diệt, nghiệp chướng tiêu trừ, vãng sanh Tây-phương Cực-lạc quốc.*

*Phổ nguyện: Âm siêu dương thối, pháp giới chúng sanh, tình dữ vô tình, tề thành Phật đạo.*

NAM MÔ A DI ĐÀ PHẬT

## QUY Y TAM BẢO

**Tự quy y Phật, đương nguyện chúng sanh, thể giải  
đại đạo, phát vô-thượng tâm.**

**Tự quy y Pháp, đương nguyện chúng sanh, thâm  
nhập kinh tạng, trí huệ như hải.**

**Tự quy y Tăng, đương nguyện chúng sanh, thống  
lý đại chúng, nhất thiết vô ngại.**

**Nguyện đem công đức này  
Hướng về khắp tất cả  
Đệ tử và chúng sanh  
Đều trọn thành Phật đạo.**

HÒA NAM THÁNH CHÚNG